

РУССКИЙ ГОЛОС

Конгресса

RUSSKY GOLOS 64 East 7th St., New York

NEW YORK, MONDAY, AUGUST 10, 1942. ЦЕНА 3 СЕНТА — PRICE 3 CENTS

Японцы усилили атаки в Майкелском и Сталинградском районах

Большое сражение в районе Соломоновых островов

Сражение развивается благоприятно для нас, говорится в официальном американском сообщении. В «Р. Г.» сообщается о краткой атаке американскими морскими силами на Соломоновых островах. В донесении ставки генерала Артура в Австралии по поводу сражения говорится, что в нем участвуют морские и воздушные силы США и их союзников. Атаке подверглись базы вторжения к западу от Австралии, в частности базы на Буке, на Соломае, Кокоде и Рабау...

ТЕРРОР В ПОЛЬШЕ

ЛОНДОН, 7 августа. — Двадцать польских рабочих были расстреляны в селе Гарбатка, близ г. Радома, при попытке Гестапо открыть руководителей группы саботажников, которые намеревались взорвать фабрику взрывчатых веществ в Радоме. Получив донос о предполагаемом покушении, агенты Гестапо отправились в деревню Гарбатка, где расположены рабочие бараки, арестовали 560 рабочих и расстреляли на месте двадцать. Остальные 540 были отправлены в концентрационный лагерь в Освечим.

БОИ НА АРАМВИРСКОМ ФРОНТЕ

МОСКВА. — Натиск крупных германских частей на Сталинград с двух направлений все усиливается. В последнем ночном сообщении Советского Информационного Бюро отмечается также продвижение германских войск к Майкопу, где расположены богатые нефтяные источники. На северо-востоке от Котельникова, расположенного в 95 милях к юго-западу от Сталинграда, немцам удалось вклиниться в оборонительные позиции советских войск. К югу от Клетской, находящейся в 70 милях к северо-западу от Сталинграда, также идут ожесточенные бои. Немцы пытались здесь в течение 2 недель переправиться через Дон. «В районе Клетской говорится в последнем официальном сообщении, наши части отбили несколько атак. Немцы потеряли 3 танка и 200 убитыми и ранеными. К югу от Клетской противник пытался пробиться через наши оборонительные линии. Одна из наших частей уничтожила около 500 немцев.

АМЕРИКАНСКАЯ АВИАЦИЯ КАЧЕСТВЕННО ПРЕВОСХОДИТ ЯПОНСКУЮ

ВАШИНГТОН, 7 августа (ОНА). — По заключению экспертов, лучшие японские воздушные истребители типа «зеро», появившиеся в начале войны, превосходят известную японскую модель в 35.000 футов. Недостатки ее — слабое вооружение — четыре пулемета, против шести или восьми на новейших американских моделях. — и недостаточная броня. Высокий «потолок» позволяет «эзеру» успешно бороться со старыми американскими и голландскими моделями, но они расклевываются в воздухе от одного залпа новых американских моделей, которые почти не чувствительны к огню «эзера».

С 1 ИЮНЯ 1940 Г. КОНГРЕССОМ АССИГНОВАНО 205 1/2 МИЛИАРДОВ ДОЛЛАРОВ

ВАШИНГТОН. — Подсчетом установлено, что ассигнования, утвержденные Конгрессом США на нужды войны и обороны на период времени с 1 июня 1940 по 30 июня будущего 1943 года составляют общую сумму в 205.514.657.286 долларов. Из 139.770.114.641 долларов, утвержденных Конгрессом последнего созыва, более 133 миллиардов предназначено на военные нужды.

Сообщения Советского Информационного Бюро

МОСКВА, 8 августа. — В ночь на 8-ое августа наши войска вели бои с противником в районе Клетской, на севере от Котельникова и Арамвира и к югу от Кушевки. На других секторах фронта не произошло никаких перемен. На одном секторе района Клетской войска одной советской части перешли в контр-атаку и заняли населенный пункт. Они убили 280 германских офицеров и солдат, подожгли 4 германских танка и захватили некоторый военный материал. На другом секторе советские танки уничтожили 11 танков противника. Один советский отряд в ожесточенном бою, продолжавшемся три дня, уничтожил свыше 1,500 немцев. К югу от Кушевки советские танки и кавалерия отразили в бегство два батальона германской пехоты.

ВРЕЖЦЫ ТЩЕТНО ПЫТАЮТСЯ БЕГЧИТЬ УЧАСТЬ РУССКИХ ВОЕННОПЛЕННЫХ

ГОЛЬМ, 7 августа (ОНА). — Обратилась на днях к военному командованию на невероятные условия жизни и пленения с русскими военнопленными, находящимися в лагере в Норвегии. Обращение оставлено без последствий. Тем временем, сообщают о многочисленных арестах норвежцев за попытки оказать индивидуальную помощь русским пленным. Возле лагеря в Аандаласнес арестован 17-летний мальчик брошенный пачку папирос группе

Бельгийская молодежь желает продолжать войну с Германией

СТОКГОЛЬМ. (ОНА). — Из оккупированной Бельгии сообщают: в последнее время участились побег молодых людей за границу, в Англию, где они вступают в бельгийские войска, для продолжения борьбы с Германией. В связи с этим, немецкие оккупационные власти предупреждают население о том, что семья беглецов будет считаться их пособниками, арестовываться, выселяться и т. д. Имущество их будет конфисковано.

СИЛЬНЫЕ БОИ В РАЙОНАХ КЛЕТСКОЙ И АРАМВИРА

МОСКВА, 9 августа. — 8-го августа наши войска вели сильные бои с противником в районах Клетской, к северо-востоку от Котельникова, Арамвира и Кроткинского. Никаких значительных перемен на других секторах не произошло. В районе Клетской наши войска вели упорные бои с германскими войсками. Пытались захватить обратно населенный пункт, занятый нашими частями, противник начал несколько контратак. Однако потеряв семь танков и свыше 600 офицеров и солдат, гитлеровцы отступили на свои первоначальные позиции. К югу от Клетского ожесточенные бои продолжались.

ВНИМАНИЕ! — ЧИТАЙТЕ — ВНИМАНИЕ!

ЗАХВАТЫВАЮЩИЙ РОМАН «ДИМИТРИЙ ДОНСКОЙ» Сочинение СЕРГЕЯ БОРОДИНА (Амир Саргиджан) Начнет печататься в «РУССКОМ ГОЛОСЕ» со вторника, 11-го августа.

РУМЫНИЯ ОХРАНЯЕТ ДОБРЫЕ НРАВЫ: КОНЦЕНТРАЦИОННЫЙ ЛАГЕРЬ ЗА РАССТЕГНУТЫЙ ВОРОТНИЧЕК И СНЯТЫЙ ПИДЖАК НА УЛИЦЕ

БЕРН, 7 августа (ОНА). — Румынское министерство внутренних дел издало распоряжение о направлении к поддержанию добрых нравов и приличия в общественных местах — на улицах, в кафе, театрах, садах, парках и т. п. Воспрещается, между прочим, появляться в небрежно одетом виде: без пиджаков, с расстегнутым воротничком, в пиджаках. У женщин преследуются короткие платья, излишек косметики, сложные прически. Кары: штраф в первый раз, концентрационный лагерь для рецидивистов.

ШВЕДСКИЕ РАБОЧИЕ НЕ ЖЕЛАЮТ РАБОТАТЬ НА ГЕРМАНСКУЮ ВОЕННУЮ ПРОМЫШЛЕННОСТЬ

СТОКГОЛЬМ, 7 августа (ОНА). Рабочие Норкенингского автомобильного завода подали формальное заявление шведскому правительству с протестом против чинки на этом заводе германских военных автомобилей. В протесте указывается, что Швеция сама нуждается в металлургических продуктах и не может тратить их на нужды иностранного государства. С другой стороны, указывают рабочие чинка германских военных автомобилей является актом благодарности одной из воюющих сторон и, следовательно, не совместима с политикой строгого нейтралитета объявленной Швецией. В рабочих и демократических кругах не скрывают своего возмущения преимуществами предоставляемыми немцам в Швеции.

БОМБЕИ, (Индия). — 9-го августа имперское английское правительство в Индии арестовало Махатму Ганди, лидера Всеиндийского Конгресса, его ближайшего помощника Пандита Джеру и всех членов Исполнительного Комитета Конгресса, а также Маулану Абдула Азада, председателя Конгресса.

Аресты были произведены после того, как Исполнительный Комитет Все-Индийского Конгресса принял резолюцию, требующую «полной свободы и независимости Индии» и призывающую к гражданскому неповиновению.

Арестованный лидер Конгресса Махатма Ганди отведен британскими властями в дворец Ага Хана в Куна (Индия), где будет находиться под полицейской стражей. После ареста Ганди его второй секретарь заявил от его имени последователям проповедника пассивного сопротивления, что их лидер просит их запомнить следующий лозунг: «Мы или получим свободу или умрем».

Носятся слухи, что Ганди объявит пост в связи с провозглашенной им программой гражданского неповиновения и будет постить до конца, т. е. «умрет не принимая пищи».

ВОЛНЕНИЯ В БОМБЕЕ Арест Ганди и его ближайших последователей вызвал беспорядки в некоторой части населения этого города. Толпы народа ходили по улицам с криками «Да здравствует Ганди!», «Да здравствует Джеру!»

Английская полиция сообщила с чинами морского корпуса подавила беспорядки, рассеяв демонстрантов. В одном случае полиция стреляла в демонстрантов, убив одного из них и ранив несколько чел.

Полицейские пустили также в ход бомбы со слезоточивыми газами.

Правительство Индии, возглавляемое Вице-королем маркизом Ленитгоу опубликовало заявление по случаю произведенных им массовых арестов, в котором говорится, что оно не может позволить никому чинить препятствия борьбе Объединенных Наций против держав «оси», и что тактика Всеиндийского Конгресса только помогла бы японским захватчикам распространить свою власть и на Индию.

Последние бюллетени

МЕЛЬБУРН. — Большой военно-морской и воздушный бой у Соломоновых островов продолжается. Австралийский премьер Кертин охарактеризовал бой, как «первую наступательную операцию союзников крупного масштаба на Тихом океане».

МОСКВА. — В последних советских сообщениях говорится, что авангарды германских войск приблизились к Майкопу, и что германские войска, наступающие на Сталинград, находятся в одном пункте всего в 75 милях к северо-западу от Сталинграда, а в другом пункте в 90 милях к юго-западу.

ЛОНДОН. — Здесь подхвачено сообщение по радио из Берлина о «захвате германскими войсками Арамвира, Курганной и Краснодара».

МОСКВА. — ТАСС сообщает о прибытии в неоккупированную часть Франции германских военных частей в форме французских солдат.

ВИШИ. — Глава правительства Виши Лаваль прибыл в Париж для переговоров с германскими властями.

БРИТАНСКОЕ ПРАВИТЕЛЬСТВО НЕ НАМЕРЕНО СОЗДАТЬ ЕВРЕЙСКУЮ АРМИЮ В ПАЛЕСТИНЕ

ЛОНДОН, 7 августа (ОНА). — В палате общин, секретарь по военным делам сэр Джемс Григг заявил, что правительство попрежнему считает нежелательным создание еврейской армии в Палестине. С другой стороны, будет немедленно приступлено к созданию палестинского полка, в котором войдут отдельные арабский и еврейский батальоны. Число еврейских солдат в палестинском полку не будет определено.

В сионистских кругах Лондона заявляют, что создание еврейского батальона является «некоторым шагом вперед» и выражают надежду на дальнейшие успешные переговоры и окончание создания еврейской армии.

ВНИМАНИЕ! — ЧИТАЙТЕ — ВНИМАНИЕ!

ЗАХВАТЫВАЮЩИЙ РОМАН «ДИМИТРИЙ ДОНСКОЙ» Сочинение СЕРГЕЯ БОРОДИНА (Амир Саргиджан) Начнет печататься в «РУССКОМ ГОЛОСЕ» со вторника, 11-го августа. (Окончание на 4-ой стр.)





# Все--на митинг 13 августа в Детройте!

На митинге ожидается 100,000 человек. — Митинг будет посвящен вопросу о создании Второго Фронта. — Приглашены для выступления с речами Элеонор Рузвельт, Вице - Президент Соединенных Штатов Воллес, Ф. Моррей и Вильям Грин.

ДЕТРОИТ, Мич. — Около 100 тысяч человек ожидается на митинг 13 августа в Детройте. Митинг будет посвящен вопросу о создании Второго Фронта. — Приглашены для выступления с речами Элеонор Рузвельт, Вице - Президент Соединенных Штатов Воллес, Ф. Моррей и Вильям Грин.

Митинг устраивается по инициативе организации Си-Ай-О, но имеются основания полагать, что в нем примут участие Амер. Фед. Труда и ряд взаимопомощных и других организаций.

## РАДИО-ПРОГРАММЫ РОШИАН УОР РЕЛИФ В ФИЛАДЕЛФИИ

ФИЛАДЕЛФИЯ, Пенн. — За последние 6 или 7 месяцев стараниями местного Рошиан Уор Релифа и, в особенности, одного из его представителей г-р. Сиднея Фоке, имеющего связь с Колумбией Бродкастинг Ко., Филадельфия, а с ними и большая часть Америки, имеют удовольствие слушать по радио прекрасные программы русской музыки и пения.

До сих пор программы эти устраивались регулярно только по воскресеньям со станции Дюбляу Эф Ай Эл (560 к.) и в не совсем урочные часы. Сначала они начинались в 11:30 утра и только недавно были переведены на час позже, продолжаясь по часу. Остальные часы в эти дни обычно бывают загромождены другими, дорого оплачиваемыми программами.

Обычно русские Рошиан Уор Релиф программы состояли из ряда советских пластинок различных русских хоров, преимущественно из репертуара позднейших советских песен, солдатов и музыки, отражающих собою настоящее настроение среди всех народов Советского Союза. Вместе с чисто военными песнями и рабоче-крестьянскими песнями, как русских так и других народов, населяющих Россию. Все они отличаются осо-

бенною удачей, необычайным подъемом духа, любовью к своей родине и готовностью постоять за нее неважно ни на какие жертвы. Даже в обычных теперешних песнях и музыке, т. е. в том, что составляет фольклор страны, слышны теперь совершенно иные новые нотки. Их темп и кадены, даже в давно знакомых большинству из нас, выходцев из России, мотивах и песен поражает нас чем то новым, отличающимся от нашего прежнего фольклора. В большинстве случаев это происходит, конечно, от новой аранжировки песен с соответствующими новым порядком и условиями жизни изменениями. Все это прельщает своей новизной и оригинальностью, отнюдь не лишая их прежней мелодичности, безудержного веселья, удалости, или же более серьезного и глубокого чувства патриотизма к своему отечеству.

Большинство американцев, в особенности те немногие из них, которые уже и раньше были знакомы с русским фольклором и огромным разнообразием тонов русской музыки и пения, восхищаются этими новыми советскими произведениями. Проявляются они и нам, всегда прельщая нас.

Теперь, помимо этих прекрасных песен и музыки, благодаря усильным стараниям того же Сиднея Фоке и других, удалось впервые поставить здесь большую программу Рошиан Уор Релиф с прекрасной русской про-

граммой в среду 29-го июля на радио со станции Дюбляу Си Эй Ю (1200 к.) в 7:30 вечера. Программа эта была настолько разнообразна и хороша, что все слышавшие ее остались в восторге.

Эти программы русской музыки и пения Рошиан Уор Релиф будут продолжаться и по воскресеньям со станции Дюбляу Эф Ай Эл в 12:30. Так в прошлое же воскресенье вдобавок к советской музыке давался ряд песен Хора Донских казаков. Было хоровое пение, балалаечный оркестр, соло-пение. О. Алексеев Гугнин, настоятель Св. Николаевской церкви, обладатель чудным по благозвучию басом, произнес несколько кратких возгласов ектенсии с молитвами о даровании победы и благоденствия русскому войску и всему русскому народу, а также и всем Союзным державам, их войску и правителям; а затем и об упокоении душ всех на поле брани убиенных. Смешанный хор той же церкви под управлением В. П. Андреевского, прекрасно вторил ему подбаюкивающими возгласами.

Тот же хор сообщал с объединенным Народным хором величественно исполнял старинную русскую песню: «Вниз по матушке по Волге» по новой аранжировке самого Андреевского.

Судя по газетным отзывам все Рошиан Уор Релиф музыкально-вокальные радио - программы очень нравятся, не только нам русским или другим славянам, легко усваивающим себе напевы, но и большинству американцев, не понимающих ни слова по русски.

Д-р Александров.

ла рассылает 150,000 приглашений на этот митинг. Все русские рабочие и все прогрессивные люди должны посетить этот важный грандиозный митинг и вместе со всеми другими американцами возвысить свой голос в требовании об открытии Второго Фронта.

Родной нам народ ведет героическую борьбу против миллионов фашистов всей Европы, брошивших все силы на войну с Советским Союзом. Наш долг — всемерно помогать бойцам Красной Армии. Помогая им, мы помогаем нашей республике — Соединенным Штатам. Немедленное создание Второго Фронта — будет помощью Красной Армии и всем Объединенным народам.

Все на митинг в четверг, 13-го августа!

Рабочий.

грамму в среду 29-го июля на радио со станции Дюбляу Си Эй Ю (1200 к.) в 7:30 вечера. Программа эта была настолько разнообразна и хороша, что все слышавшие ее остались в восторге.

Эти программы русской музыки и пения Рошиан Уор Релиф будут продолжаться и по воскресеньям со станции Дюбляу Эф Ай Эл в 12:30. Так в прошлое же воскресенье вдобавок к советской музыке давался ряд песен Хора Донских казаков.

Было хоровое пение, балалаечный оркестр, соло-пение.

О. Алексеев Гугнин, настоятель Св. Николаевской церкви, обладатель чудным по благозвучию басом, произнес несколько кратких возгласов ектенсии с молитвами о даровании победы и благоденствия русскому войску и всему русскому народу, а также и всем Союзным державам, их войску и правителям; а затем и об упокоении душ всех на поле брани убиенных. Смешанный хор той же церкви под управлением В. П. Андреевского, прекрасно вторил ему подбаюкивающими возгласами.

Тот же хор сообщал с объединенным Народным хором величественно исполнял старинную русскую песню: «Вниз по матушке по Волге» по новой аранжировке самого Андреевского.

Судя по газетным отзывам все Рошиан Уор Релиф музыкально-вокальные радио - программы очень нравятся, не только нам русским или другим славянам, легко усваивающим себе напевы, но и большинству американцев, не понимающих ни слова по русски.

Д-р Александров.

и Кучинская. От имени Р.-А. Ц. Б. П. Р. принимаю сердечную благодарность всем упомянутым выше женщинам за усердное содействие в деле сбора средств на помощь нашей родине.

Русско - Америк. Центральный Комитет Помощи России, Инк., Казначей, Петр З. Высоцкий.

### В 3025 ОТДЕЛЕ РАС ИРО

ДЕТРОИТ, Мич. — 3025-ый отдел не отстает от других и по мере сил помогает Советскому Союзу. Люди дают свой труд и говорят: будем давать пока не победим врага.

Т. Баченко пожертвовал 25 д. 12 д.; по 10 долларов: А. Мацкевич и В. Шерекский; по пяти долларов: — И. Козенко, В. Лабкович, П. Руссак, И. Силко, И. Кустов; по два доллара: — И. Миронюк, О. Головка, Е. Федоров; по одному доллару: — А. Лабкович, М. Комаревич, В. Кошурный, К. Кулака.

На крестинах собрано 33 дол.; из них 5 долларов потрачено на русскую радио - программу, а 28 долларов отослано для медицинской помощи Красной Армии. Левончик и Пушков.

## СЛОВАКИ НА ПОМОЩЬ КРАСНОЙ АРМИИ

КЕНТОН, Огайо. — На митинге Словацкого Национального Союза нашего города в июле, Словацкого и Чешского комитеты решили устроить бинго - партию, прибыль с которой должна пойти в Рошиан Уор Релиф для помощи Красной Армии.

На вечеринку прибыли чехи, словаки и русские и она принесла прибыли 88 д. 75 с.

На предыдущем митинге Словацкого Союза решено было выдать из кассы Союза 10 дол. и 3 д. 25 с. было собрано среди членов для этой цели.

В общем всего нами было выдано 102 доллара, которые и были переданы в контору Роши-

### М. СВЕТЛОВА ПАВШИМ ГЕРОЯМ СССР

Сколько прекрасных русских людей, Молодых и лучших людей, Пали в борьбе с жестоким врагом! Кровь их зовет нас к мести, к борьбе, Кровь их зовет нас к победе везде!

Знай, американец, Знай — грек и поляк.

Там русские бились героически, Мирно, свободно они жили, тво-рили, Пылко и страстно свободу любили.

Жизнь свою положили за нас Юные, гордые русские люди. Юный калмык, бурят и еврей В братских могилах лежат у покой.

Равноправно все они жили В борьбе за свободу оказались в могиле.

За равноправие борись, весь мир, Против темных фашистских сил. Кровь их зовет нас к мести, к борьбе! Кровь их зовет нас к победе везде!

### 3132 ОТДЕЛ НА ПОМОЩЬ СОВЕТСКОМУ СОЮЗУ

ЧИКАГО, Илл. — На собрании 3132-го отдела РАС ИРО 2-го августа жертвовали для помощи Красной Армии следующие: По 5 долларов: — г-ка Элези Чиж, И. Кобик, А. Кли-мук, И. Гавицкий, Д. Войтович, Д. Цибуля; Ф. Узасык — 2 д.; по одному доллару: — М. Макаревич, П. Новик, И. Галецкий, Т. Самусевич, М. Румко, Ф. Гетман, Ф. Лукашевич, Г. Муха, Д. Клещевич, М. Уласен, Н. Матусее, Мота, А. Новик, Макаревич передала собранные по подписному листу 9 д. 30 с.; М. Румко собр. по подп. листу 4 д. Всего поступило — 57 д. 30 с. за которые приносим большую благодарность.

Друзья и товарищи, мы долж-

ан Уор Релиф. Принимаю благодарность посетителям нашей вечеринки, жертвователям и членам Комитета, поработавшим для успеха нашего вечера.

Наш долг — делать все необходимое для помощи Объединенным народам в их борьбе с фашистами.

Покупайте Военные Бонды и марки Соед. Штатов, помогайте Американскому Красному Кресту и Рошиан Уор Релиф. Победа за нами!

Секретарь 16-го отдела Словацкого Нац. Союза, Мэри Валент.

## Поддерживайте О-во ИРО и „Русский Голос“

ВЕСТ ПАТЕРСОН, Н. Дж. — Все организации ИРО устраивают теперь предприятия для помощи СССР. Патерсонами в воскресенье, 26 июля был устроен грандиозный пикник. Он был устроен четырьмя организациями ИРО, в 52 Мерелан авеню.

Публики было мало. И вот некоторые из Комитета по пикнику говорят: что такое, что так мало публики на пикнике. Пикнувший эти строки заметил, что причина в том, что не было объявлено о пикнике — как же публика может знать, что устраивается пикник; не было объявления в «Русском Голосе». Многие читатели увидели бы ваше объявление о пикнике и пришли бы и вы имели бы большой успех.

Кто то сказал, что, мол, за объявление платить надо. Ответ

этот неудачен.

Плата за объявление в «Русском Голосе», как нам известно, всегда оплачивается. Деньги же за объявление идут нашей газете.

У нас, провинцев, имеется два родных нам учреждения — организация ИРО и газета «Русский Голос». Они нас учат — как ве-

### ПОХОРОННОЕ БЮРО ПЕТР ЯРЕМА

Единственный русский погребальчик. Лучшие похороны и за самую дешевую цену в Нью Йорке. Бесплатное пользование часовней. 129 E. 7th St., New York City Между А. А. и I-В. Orchard 4-2568 Офис: 707 Prospect Avenue Tel. MEtrose 6-6577

# ЕСЛИ ВАШ ВЫЗОВ НЕ НЕОБХОДИМ ПОЖАЛУЙСТА, НЕ ТЕЛЕФОНИРУЙТЕ В ВАШИНГТОН, ЧИКАГО

или нижеследующие военные центры		
Атланту	Индианаполис	Нью Орлеанс
Чарлотт, Н. К.	Канзас Сити	Норфолк
Даллас	Луизвилл	Ричмонд
Детроит	Миннеаполис	Ст. Луи
	Сан Франциско	

ПРОВОДА ДАЛЬНЕГО РАССТОЯНИЯ В ЭТИ ГОРОДА — особенно в Вашингтон и Чикаго — перегружены военными и военно-индустриальными вызовами. С этими вызовами не должно быть задержки.

В обычное время, телефонное обслуживание было бы повышено для приема более тяжелой нагрузки. Это не может быть сделано теперь, потому что медь, резина, алюминий и другие материалы необходимы для военных снаряжений.

А потому, будьте добры помочь держать линии свободными — следующими четырьмя способами:

1. Делайте только самые необходимые вызовы на дальнее расстояние.
2. Если вы должны сделать вызовы на дальнее расстояние... делайте их в наименее занятые часы: До 10 ч. утра От 12 ч. дня до 2 ч. дня 5 ч. дня до 7 ч. веч. После 9 ч. веч.
3. Вызывайте номер (от станции к станции), когда это возможно.
4. Всегда будьте кратки. Другие ожидают.

## ВОЕННЫЕ ВЫЗОВЫ НА ПЕРВОМ МЕСТЕ!

NEW YORK TELEPHONE COMPANY

сти организационное дело, и дос» если вы еще не состоите многому другому.

Мы должны всемерно поддерживать их.

Наша газета в каждом штате имеет читателей — провинцев, ро-мцев и ризовцев.

Газета наша помогает нам организовываться, объединяться, помогает нам в деле оказания помощи Советскому Союзу.

Имеется у нас несколько газет: укажите — какая из них играет важную роль в деле помощи нашим братьям в Советском Союзе помимо «Русского Голоса»?

Она правдиво знакомит нас с мировыми событиями. Без нее мы не знали бы, что делается здесь в Америке и на нашей бывшей родине.

Ни один русский грамотный человек не может оставаться теперь в стороне и не участвовать в той или иной форме борьбы против ненавистного врага.

«Русский Голос» объясняет — как вести правильно борьбу, как участвовать в общей борьбе против фашистского насилия.

Подпишитесь на «Русский Го-

HOUSE FOR SALE

ПРОДАЕТСЯ 2 семейный дом, (801 Albany Ave (near Linden Blvd) Все удобства, гараж, \$950. На условиях. Комиссионеры зачислены, 1 квартира свободна. Diamond, 522 Nostrand Ave NY 114 8 - 6625 (9-15

LEGAL NOTICES — "TRADE MARKS"

NOTICE is hereby given that Graubart Bros., Inc. of New York, N. Y. has registered its trade-mark "Grayhull" — "Mahogany Persian" and "Burgundy Persian" with the Secretary of State of New York, to be used on furs and clothing. (29-15

NOTICE is hereby given that Fan and Bill's, Inc. of New York, N. Y. has registered its trade-mark "Fan and Bill's, Inc. with the Secretary of State of New York, to be used on food products. (29-15

FURNISHED ROOMS FOR RENT

427 ИСТ 16-ая УЛИЦА. Комнаты для одного, кичинет. — \$1.50, \$3.50, для двоих — \$4.00 и \$5.00. (Т. Ф.

подписчиком ее и подписавшись станете получать ее каждый день. Она «протрет» ваши глаза от долгой сначки и также поможет разобраться во многих вопросах.

Каждому грамотному русскому совету подписаться на «Русский Голос». И также пишите в «Русский Голос» — что делаете вы вокруг нас; пишите, что вы думаете по вопросу о необходимости Второго Фронта; разблачите пятиколонников; делайте все для победы над фашистской осяю.

Когда вы, члены организаций, прочтете эту статью, то проверьте свои ряды — сколько среди вас имеется подписчиков «Русского Голоса».

Павел Бич.

### ДОКТОР МЕДИЦИНЫ С. А. ЧЕРНОВ

223 SECOND AVENUE, NEW YORK, углы 14-ой ул., комната 14. ЧАСЫ: 10-8; воскр. 11-2. Тел. Грамерс 7-7697. ОСТРЫЕ И ХРОНИЧЕСКИЕ БОЛЕЗНИ МУЖЧИН И ЖЕНЩИН, КРОВИ И КОЖИ.

Геморрой и расширение (варикозные) вены лечатся без операции. Исследования мочи и крови. Анализ крови для юридического свидетельства. Консультация врачей специалистов по хирургии уха, горла, носа и глаз X-RAY и флюороскоп.

### АМЕРИКАНСКОЕ БЮРО И ШКОЛА ДЛЯ ВСЕХ

Филаделфия и Оксфорд. Хотите ли стать американским гражданином? 1. Хотите ли изучать английский язык? 2. Хотите ли лучше говорить, читать и писать? 3. Хотите ли вы написать заявление письма или прошения? 4. Хотите ли вы описать доклад?

Все это исполним быстро, скоро, на умеренной цене. Лично обращайтесь от 10-12 утра, 7-9 веч, или пишите: AMERICAN PREPARATORY SCHOOL & BUREAU 707 Pine Street, Philadelphia, Pa (Russ. Dept.)

СДАЮТСЯ 3-4 комнаты. Пар. от 10-12. Светлый, чистый дом с телефоном. \$10-30 и хоршее.

478 Ист 7 ул. около авеню Д (Т. Ф.

### БОЕПРИПАСЫ И СНАРЯЖЕНИЕ — ФРОНТУ

Начиная с января, заведующий директором Волженский, в связи с месяцем перемены план выпуска боеприпасов и снаряжения. Недавно правительство отметило высокими наградами ушних работников этого дела. Вступив в соревнование, досрочно выполнил программу и сейчас дает боеприпасы и снаряжение фронту сверх-

### Покупайте сберегательные марки и облигации

### ДОКТОР МЕДИЦИНЫ М. Я. МАЙЗЕ

был ассистент европейской университетской клиники. 107 ИСТ 17-ая УЛ., Н. Я. (Близ 4-ой авеню — Юнион Сити) Telephone: ST. 9 - 8011 Д-р М. Майзель много лет занимается лечением ОСТРЫХ И ХРОНИЧЕСКИХ БОЛЕЗНЕЙ МУЖЧИН И ЖЕНЩИН, БОЛЕЗНИ ПОЧЕК И МОЗГОВОГО ПУЗЫРЯ.

ИССЛЕДОВАНИЕ МОЧИ, КРОВИ И ДРУГИХ ВЫДЕЛЕНИЙ. Совместно больным, нуждающимся в операции.

Новые методы лечения восточных ушей и злостных отитов. Анализ крови для юридического свидетельства. Прием: 10-1 ч. дня; от 4 до 6 веч. Воскр. от 10 до 12 час.

### ДОКТОР МЕДИЦИНЫ Б. БАГДАСАРО

200-2-я Аве., между 12 и 13. Tel. ALgonquin 4-0332. Прием: 11-1; 5-8. По воскр.

### Перемена адреса ДОКТОР МЕДИЦИНЫ М. М. КАДЕ

222 East 17th St., New York City. Tel. St. 9-1344. Часы: 10-12; 5-7.

## СПРАВОЧНЫЙ ОТДЕЛ

### СОБРАНИЯ

НЬЮ ЙОРК, Н. Й. — Собрание нью-йоркского райкома РАС ИРО в пон. 10 авг. в 8 ч. веч., 80-5 Ав., 16 этаж.

НЬЮ ЙОРК, Н. Й. — Собрание женсекии 3065 отд. РАС ИРО в пон. 10 авг., в 8 ч. веч., 101 Ав. А.

РАДИО-НОВОСТИ WBUN — 1430 к. РУССКАЯ ПРОГРАММА «ЗВУКИ РОДИНЫ» ПО ПОНЕДЕЛЬНИКАМ, ВТОРНИКАМ И СУББОТАМ В 9 ЧАСОВ ВЕЧЕРА.

## ОЧКИ ВСЕГО ЗА \$5

Цены на очки всегда являются в зависимости от типа подобранных оправ и качества стекол, которые должны быть в соответствии с силой вашего зрения. Многие из наших покупателей достигают у нас очки всего за \$5.00, и возможно, что и вам они обойдутся дешевле. Приходите сегодня же. Зарезервированный оптик (оптометрист) совершенно бесплатно.

COHEN'S OPTICAL CO., INC. 117 ORCHARD STREET, COR. DELANCY STREET, NEW YORK, N. Y. Tel. ORchard 4-1989